COMMISSION REGULATION (EEC) No 1291/86

of 30 April 1986

correcting Regulation (EEC) No 262/79 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 (2) and in particular Article 6 (7) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 262/79 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 665/86 (4), instituted a system for selling butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs; whereas, following the amendment made by Regulation (EEC) No 2927/84 (5) to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 262/79, the text of the German and Dutch versions of that provision does not correspond to the text of the other versions; whereas this mistake should therefore be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The third indents in the German and Dutch texts of Article 4 (1) (b) of Regulation (EEC) No 262/79 are hereby replaced by the following texts respectively:

'— gefüllte Schokoladenwaren der Tarifstelle 18.06 C II b) außer deren Schokoladenüberzügen,',

'— gevulde chocoladewerken vallend onder post 18.06 C II b), met uitzondering van de als deklaag ervan gebruikte chocolade,'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 April 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
(3) OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.
(4) OJ No L 66, 8. 3. 1986, p. 38.
(5) OJ No L 276, 19. 10. 1984, p. 14.